

だい9か さぎょうのしんちよく

第9課 作業の進捗

工作的进度

■^{もくひょう}目標■

指導員に不明な点を確認できる。

能向指导员确认不清楚的地方。

作業の遅れを報告し、指導員に指示を仰ぐことができる。

能报告工作延迟并向指导员请求指示。

作業が終わったことを報告し、次に何をすればいいか尋ねることができる。

能报告工作完成并询问下一步应该做什么。

作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは巻糸機の前で佐藤さんの説明を聞いています。

佐藤 この きかいで コーンに いとを まきます。
この 機械で コーンに 糸を 巻きます。

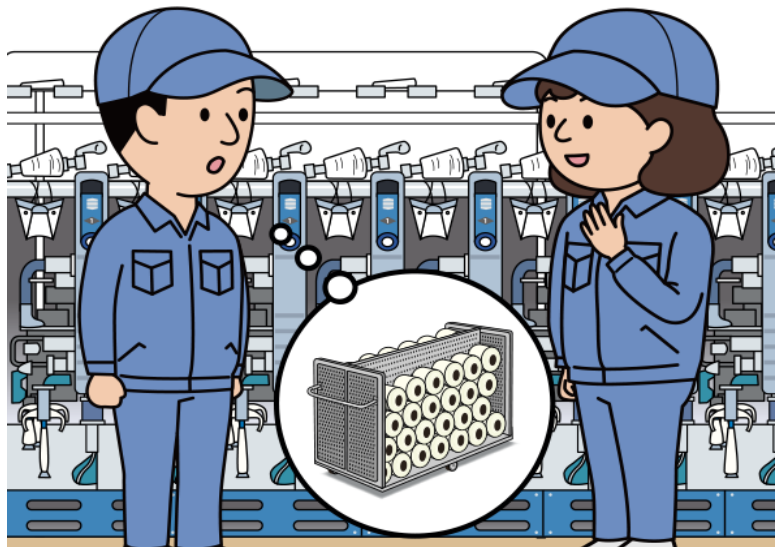
できあがった コーンは うんぱんしゃに のせて、はこびます。
できあがった コーンは 運搬車に 載せて、運びます。

ワン うんぱんしゃが ありません。
運搬車が ありません。

いま もって きますか、あとで もって きますか。
今 持って 来ますか、あとで 持って 来ますか。

佐藤 じゃ、いま もって こよう。
じゃ、今 持って 来よう。

ワン はい、わかりました。
はい、わかりました。



作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話I■

小王正在绕线机前听佐藤老师的说明。

Sato 用这个机器把线绕到纱筒上。

绕好的纱筒装到搬运车上搬运。

Wang 没有搬运车。

现在拿来还是等一下拿来？

Sato 那就现在拿来吧。

Wang 好的，知道了。

作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話2■

リンさんは作業が遅れそうだと思います、鈴木さんに声をかけました。

リン すみません。
すみません。

そでを つくって いますが、3時までに おわりません。
袖を 作って いますが、3時までに 終わりません。

どう したら いいですか。
どう したら いいですか。

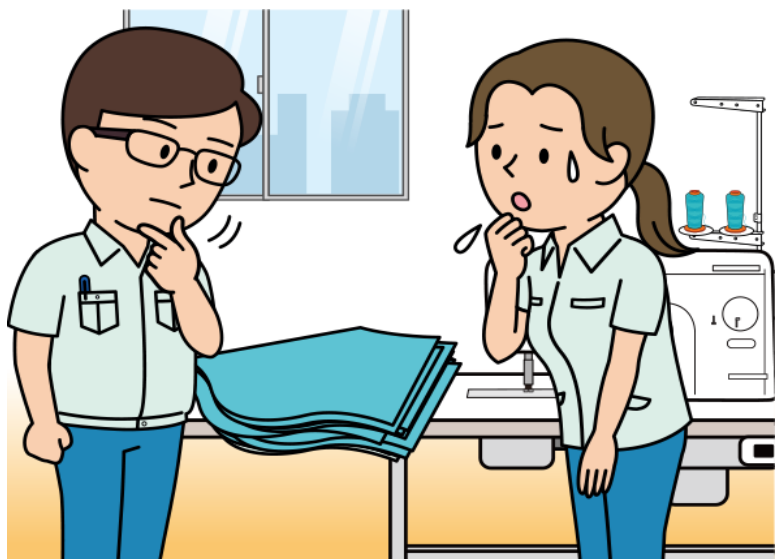
鈴木 なんじまでに できそう？
何時までに できそう？

リン 4じまでに できると おもいます。
4時までに できると 思います。

鈴木 そっか。 じゃ、そのまま 続けて。
そっか。 じゃ、そのまま 続けて。

おわったら、すぐ おしえてね。
終わったら、すぐ 教えてね。

リン はい。
はい。



作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話2■

小Lin觉得工作可能会来不及，和铃木老师打了招呼。

Lin 对不起。

我在做袖子，但3点前无法做完。

怎么办才好？

Suzuki 大概什么时候可以做完？

Lin 4点前应该能做完。

Suzuki 是吗，那么你继续吧。

结束后马上告诉我哦。

Lin 好的。

作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話3■

リンさんはシャツのパーツを縫っています。

リン すずきさん。
鈴木さん。

まえみごろは ぜんぶ おわりました。
前身頃は 全部 終わりました。

かくにん、おねがいします。
確認、お願いします。

鈴木 わかった。
わかった。

うん。 もんだいないね。
うん。 問題ないね。

リン つぎに なにを したら いいですか。
次に 何を したら いいですか。

鈴木 じゃ、とむさんを てつだって あげて。
じゃ、トムさんを 手伝って あげて。

リン はい、わかりました。
はい、わかりました。



作業の進捗

工作的进度

■^{かいわ}会話3■

小Lin正在缝制衬衫的部件。

Lin 铃木老师。

前身全部做好了。

请确认。

Suzuki 好的。

嗯。没问题呢。

Lin 接下来应该做什么？

Suzuki 那么，你帮一下Tom。

Lin 好的，知道了。

作業の進捗

工作的进度

■ ことば ■

	ことば	読み
1	コーン	こーん
2	糸を巻く	いとをまく
3	運搬車	うんぱんしゃ
4	載せる	のせる
5	運ぶ	はこぶ
6	持って来る	もってくる
7	袖	そで
8	できる	できる
9	続ける	つづける
10	前身頃	まえみごろ
11	確認 (する)	かくにん (する)
12	手伝う	てつだう
13	太い	ふとい
14	針	はり
15	細い	ほそい
16	表	おもて
17	裏	うら
18	ボタンを押す	ぼたんをおす
19	袖を付ける	そでをつける
20	衿	えり
21	縫う	ぬう
22	終わらせる	おわらせる
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

作業の進捗

工作的进度

	意味 ^{いる}
1	圆锥纱筒
2	绕线
3	搬运车
4	装载
5	搬运
6	拿来
7	袖子
8	做好、做完
9	继续
10	前身
11	确认
12	帮助
13	粗
14	针
15	细
16	正面
17	反面
18	按按钮
19	装袖子
20	领子
21	缝制
22	完成（某事）
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

作業の進捗

工作的进度

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～か、…か

いま もって きますか、あとで もって きますか。

今 持って 来ますか、あとで 持って 来ますか。

ふとい はりを つかいますか、ほそい はりを つかいますか。

① 太い 針を 使いますか、細い 針を 使いますか。

これは おもてですか、うらですか。

② これは 表ですか、裏ですか。

この ボタンを おしますか、おしませんか。

③ この ボタンを 押しますか、押しませんか。

④

⑤

★ ～までに

そでを つくって いますが、3じまでに おわりません。

袖を 作って いますが、3時までに 終わりません。

5じまでに そでを つけて ください。

① 5時までに 袖を 付けて ください。

10じまでに えりを ぜんぶ ぬいます。

② 10時までに 衿を 全部 縫います。

なんじまでに おわらせますか。

③ 何時までに 終わらせますか。

④

⑤

作業の進捗

工作的进度

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在 (4) (5) 处。

请让指导员检查。

★ ～か、…か

现在拿来还是等一下拿来？

- ① 使用粗针还是细针？
- ② 这是正面还是反面？
- ③ 这个按钮按还是不按？
- ④
- ⑤

★ ～までに

我在做袖子，但3点前无法做完。

- ① 请在5点前装好袖子。
- ② 10点前缝制所有的领子。
- ③ 几点前完成？
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。